



9 juillet, 2024
July 9, 2024

**NOUVELLE DIRECTIVE D'ACCES AU CENTRE DES SPORTS DE LA GARRISON SAINT-JEAN
NEW ACCESS POLICY FOR THE SAINT-JEAN GARRISON SPORTS CENTRE**

Chers usagers, *Dear users*

Un nouveau système de serrures à code sera installé progressivement durant les prochains jours sur les portes extérieures de la garnison.
Dorénavant, vous devrez passer par le secteur orange (en face des drapeaux) pour accéder au centre des sports.

*A new system of code locks will be gradually installed over the next few days on the garrison's exterior doors.
From now on, you'll have to pass through the orange sector (opposite the flags) to access the sports centre.*

1. Veuillez-vous stationner dans le stationnement D.
Please, park in the D parking lot.





2. Dirigez-vous vers le second drapeau et passer dans l'allée de zone de salut.
Proceed to the second flag and pass through the saluting zone aisle.



3. Entrez dans le tubulaire orange qui se trouve en face des drapeaux.
Un employé vous demandera de vous identifier. Ayez en main votre carte de membre ainsi qu'une pièce d'identité avec photo lors de votre arrivée.
Dirigez-vous sur la droite afin d'accéder à l'accueil du centre des sports.

Enter the orange tubular area facing the flags.

An employee will ask you to identify yourself. Have your membership card and photo ID ready when you arrive.

Proceed to the right to access the sports centre reception desk.

